

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Ayuntamiento de Oviedo (Oviedo, Asturias)

**MUNICIPIO:** Oviedo

**PROVINCIA:** Asturias

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 2424; IMA 83

**N. INV:** Desaparecido

**TIPO YACIMIENTO:**

**OBJETO:** sello

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** Metal

**SOPORTE:** JOYA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** PUBLICO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:**

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 2

**FORMA:** redonda

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

(crux) Angelica laetum **cruce** sublimatur Ovetum

(crux) Regis habendo t(h)ronum Casti **regnum** et patronum

Lectura dada por IMA 83.

**APARATO CRÍTICO:**

*regnum*, regem (Risco y reproducción del siglo XV III )

**cruce**, crucis (Vigil)

**TRADUCCIÓN:**

(cruz) Oviedo salta de gozo con la cruz de los Ángeles

(cruz) teniendo el trono, el reino y el patronato del Rey Casto.

Traducción dada por IMA 83.

**COMENTARIO:**

Se trata del lema de la ciudad de Oviedo, que vemos escrito también en el dintel de la puerta principal del salón de sesiones del Ayuntamiento. (IMA 83).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** IMA 83

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** DOS PUNTOS

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 2

**METROLOGIA:** hexámetros

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** El sello estaba compuesto de dos piezas metálicas que tenían cinceladas sus caras, la una con la cruz sostenida por dos ángeles a los lados y la otra con la figura del Rey Casto sentado en su trono, con una espada en la mano y en la otra el cetro, coronado con el cerco alrededor de la cabeza. (IMA 83).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Indeterminado. Probablemente siglos VIII-X.

**CRIT. DAT.:** Puesto que se representa al rey Casto, suponemos que el sello data del siglo de su reinado o, al menos, de una fecha cercana: siglos VIII-IX.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Se guardaba en el archivo municipal del Ayuntamiento de Oviedo un sello, que todavía vio y describe Carvallo.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2424; IMA 83; Carvallo, Luis Alfonso de (1977) Antiguüedades y cosas memorables del Principado de Asturias, Gijón, p. 178. Risco, Manuel (1795) España Sagrada, vol. 39, p. 344. Masdeu, Juan Francisco (1784) Historia crítica de España, y de la cultura española, A. de Sancha, Madrid, 9, 50. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 186. Manzaneros Rodríguez, Joaquín (1960) Itinerario monumental Oviedo, Archivum, nº 1, Oviedo, p. 20. Jovellanos, Gaspar Melchor de (1859) Obras, Ribadeneira, B.A.E.I., tomo 2, Madrid, p. 262. "La nueva España" (Oviedo), 12 de octubre de 1991.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



83. Sello del archivo del Ayuntamiento (según pergamino del s. XVIII).

IMA 83